

# *Pioneer*

*Руководство Пользователя*



*Кофемолка  
CG203*

## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	3
УСТРОЙСТВО КОФЕМОЛКИ .....	4
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	4
РЕКОМЕНДАЦИИ .....	5
ЧИСТКА И УХОД .....	5
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	5
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	6
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	6
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	7

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Кофемолка предназначена исключительно для измельчения жареных кофейных зерен. Не используйте ее для измельчения слишком жирных продуктов (например, арахиса) или слишком твердых продуктов (например, рисовых зерен).

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования электрического прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или установки аксессуаров.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам прибор, беритесь за вилку.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилок или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Не подвергайте прибор воздействию солнечных лучей и высоких температур. Не оставляйте прибор рядом с плитой, духовкой и другими источниками сильного тепла.
- Не используйте прибор, если в воздухе могут присутствовать взрывоопасные газы.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать кофемолку без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор на улице.
- Во избежание перегрева двигателя не используйте кофемолку более 30 секунд за раз. После первого цикла сделайте перерыв на три минуты, чтобы двигатель мог полностью остыть. После второго цикла перерыв на 30 минут, чтобы двигатель мог полностью остыть.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- Не наполняйте емкость кофемолки выше краев. Максимальное количество для перемалывания за один раз – 70 г кофейных зерен.
- Запрещается включать пустую кофемолку.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими,

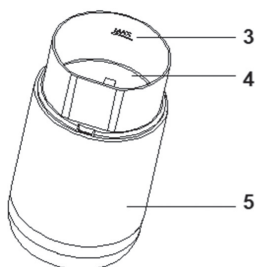
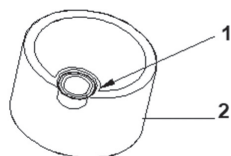
сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Протрите поверхности сухой или слегка влажной, хорошо отжатой тканью.

Внутреннюю емкость с ножами аккуратно протрите сухой тканью без ворса.

Прозрачную крышку вымойте теплой водой и вытрите насухо.

## УСТРОЙСТВО КОФЕМОЛКИ



1. Кнопка включения
2. Прозрачная крышка
3. Максимальная отметка
4. Емкость с ножами
5. Корпус прибора

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Извлеките кофемолку из упаковки и убедитесь, что она не имеет повреждений.

Удалите с корпуса прибора все наклейки, кроме той, где указана маркировка и технические характеристики изделия.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Откройте крышку и положите кофейные зерна в емкость кофемолки. Не кладите кофейные зерна выше максимальной отметки, т.к. более 70 г жареных кофейных зерен.

Закройте крышку.

Полностью размотайте шнур питания и подключите вилку питания к электрической розетке.

Кофемолка работает в импульсном режиме. Для перемалывания кофейных зерен следует удерживать кнопку на корпусе прибора в течение нескольких секунд. Во время перемалывания придерживайте плотно крышку.

Для грубого помола требуется меньше времени, чем для тонкого помола. Обычно для перемалывания кофе до среднего помола требуется 15 секунд.

Когда кофе измельчится до нужного состояния, отпустите кнопку.

Глядя через крышку, дождитесь остановки ножей, затем откройте крышку и пересыпьте молотый кофе в другую емкость.

Во избежание перегрева двигателя не используйте кофемолку более 30 секунд за раз. После первого

цикла сделайте перерыв на три минуты, чтобы двигатель мог полностью остыть. После второго цикла перерыв на 30 минут, чтобы двигатель мог полностью остыть.

По окончании использования отключите прибор от электросети.

После каждого использования необходимо проводить чистку кофемолки.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

Кофе грубого помола обычно используется в кофеварках гейзерного типа.

Кофе среднего помола больше всего подходит для рожковых и капельных кофеварок.

Кофе мелкого помола подходит для кофемашин и заваривания в чашке или турке.

Чтобы готовый кофе имел сильный аромат, кофейные зерна следует перемалывать непосредственно перед приготовлением.

Чтобы готовый кофе имел отличный вкус и аромат, содержите кофемолку, а также кофеварку или кофемашину в чистоте.

## ЧИСТКА И УХОД

Перед проведением чистки прибора всегда отключайте его от электросети.

Протрите корпус кофемолки и внутреннюю поверхность влажной тканью. Не допускайте попадания влаги внутрь корпуса.

Отполируйте крышку сухой тканью.

Будьте осторожны при очистке емкости кофемолки, чтобы не порезаться ножами. Рекомендуется использовать мягкую щеточку.

Перед тем, как убрать кофемолку на хранение, уберите шнур питания в отсек для хранения шнура питания на дне прибора.

Храните кофемолку в прохладном сухом месте.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке.
- Транспортировка приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать чайник-термос на хранение, проведите его чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220–240 В, 50 Гц  
Максимальная мощность: 150 Вт  
Максимальный объем: 70 г

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД. Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED. Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).

*pioneer-bt.ru*

*Pioneer*